

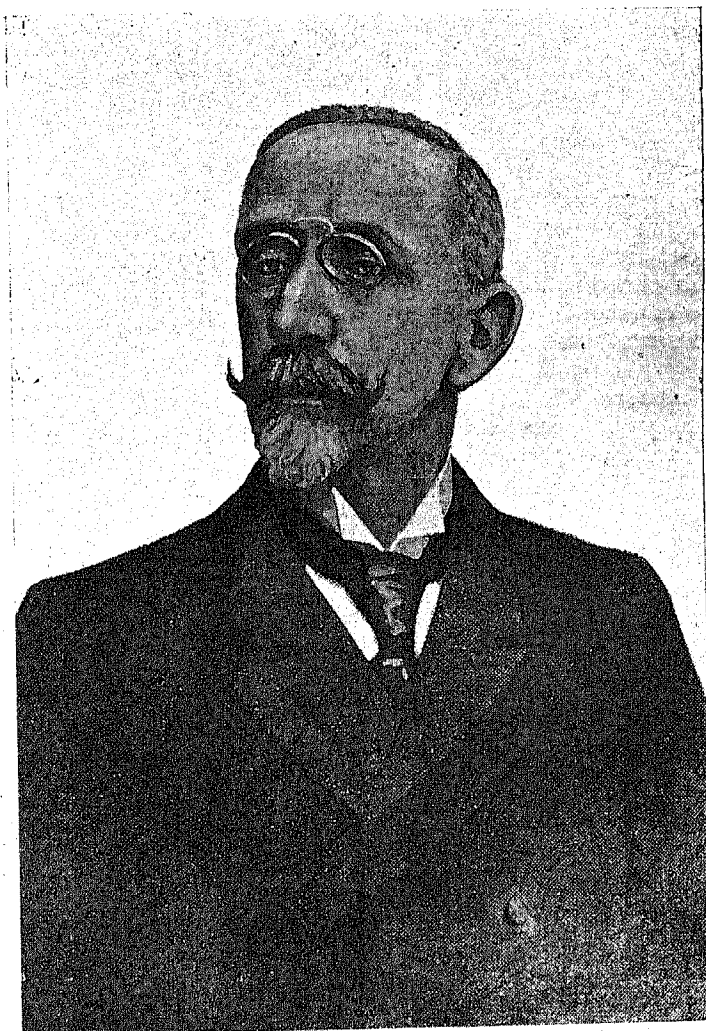
LA BASKONIA

REVISTA ILUSTRADA

AÑO XII

BUENOS AIRES. FEBRERO 28. DE 1905.

N.º 411



D. ANTONIO ELÓSEGUI LIZARGARATE

† en Tolosa, el 17 de Enero de 1905

Don Antonio Elósegui



A fallecido en Tolosa el industrial don Antonio Elósegui.

De lo que Elósegui ha sido para sus paisanos de Tolosa y de Gipúzkoa, lo dicen los periódicos de aquella región, que le han dedicado lugar preferente en sus columnas y hasta números extraordinarios. Lo dicen los Ayuntamientos y la Diputación, que han hecho constar en acta el sentimiento por la irreparable pérdida que han sufrido.

Pero si grande era Elósegui entre los suyos, los que de lejos admiramos su obra lo encontramos más grande todavía.

Basko de pura raza, espíritu inquieto, cruzó el mar, estuvo en Méjico, trabajó, volvió, perdió y con actividad infatigable centuplicó lo perdido, impuso sus boinas y llevando el nombre de Tolosa á los más remotos países, hizo que todo el mundo fuera tributario suyo.

Podemos decirlo sin exajeración: El nombre de Elósegui figura entre los más acreditados fabricantes del mundo, y tal vez no haya otro que en menos tiempo y por sí solo se haya dado á conocer tanto como don Antonio Elósegui.

La marina de guerra y los ejércitos llevan la boina transformada en gorra, y desde el pordiosero hasta el aristócrata, desde la *borda* del basko hasta el club parisien, la boina demuestra la infatigable constancia de un hombre excepcional y el desarrollo fabuloso de una industria desconocida.

Basko hasta en los menores detalles, gustábase hablar en euskera y con sus pequeños nietecitos, futuros millonarios, departía siempre en nuestro idioma.

Tolosa, su villa natal y en la que ha fallecido, le debe gran parte de lo que es en cuanto á mejoras materiales, pues la iniciativa de Elósegui era aceptada sin discusión porque se reconocía buena y venía seguida del apoyo material.

Particularmente, era caritativo como pocos saben serlo, y la Casa de Beneficencia, el Hospital, el Asilo de niños y otras instituciones benéficas tenían en Elósegui su paño de lágrimas.

Amaba la vida del campo y junto á su casa enterró una fortuna hasta lograr convertir un árido peñascal en espléndido parque de sombreadas avenidas y fantásticas cavernas.

Adquirió numerosos caseríos y obligaba á los inquilinos á ensayar los más modernos sistemas de cultivo proporcionándoles gratuitamente cuantos elementos son necesarios. Donábales toros padres para el mejoramiento de la raza vacuna, no había, en fin, nada que escapara á su penetración.

LA BASKONIA creería dejar incumplido un deber no dedicando unas líneas al basko que en el mundo industrial ha sabido llevar tan alto el nombre de Euskera.

LA CUESTIÓN BASKONGADA

OPINIONES ACERCA DE LA MISMA

El Nacionalismo y la "Liga foral" de Gipúzkoa

(Continuación)

V

Como puede observarse, sólo queda de las objeciones del Sr. Azpiri la 3.ª: la que imputa á la Junta el haber confundido el nombramiento del rey Alfonso VIII en 1200, como señor de Gipúzkoa, con la de su agregación voluntaria en el goce de su régimen secular á España;—objeción de valía en una controversia histórica y aún en la del derecho puro, pero de escasa ó ninguna en el concepto político, después del constitucionalismo de todo el siglo pasado, que ha confundido, de hecho, en España, todos los principios y derechos políticos, y ha acarreado tiempos tan difíciles para el país basko como los del presente, que autorizan, al decir del mismo señor Azpiri, á contentarnos (al menos por el momento,) con la conquista de la autonomía en el propio régimen, que es lo que pretende la Junta foral.

Descartadas, por inconsistentes las objeciones del Sr. Azpiri, que son las del nacionalismo, quedan algunas apreciaciones de la *Patria*, el órgano oficial del partido.

La que explica quizá la acrimonia de sus protestas con respecto al Manifiesto, es el párrafo de éste que supone alude á su partido, y que dice: "Si peligroso es descuidar el porvenir de un pueblo por miedo á las perturbaciones que en el estado presente causa un poderoso movimiento hacia el ideal, no lo es menos dejarse arrastrar por los extravíos de los soñadores que exageran las reivindicaciones y los procedimientos para conquistarlas, olvidándose de los intereses y de todo el organismo social creado por los hechos."

No se nos escapa lo amargo que debe ser para los nacionalistas la imputación de exagerados, de parte precisamente de quienes vienen á trabajar en el propio campo trillado por ellos, á fuerza de penalidades; pero por lo mismo que es ley humana el que á toda redención acompañe la cruz, es deber de quien sea capaz de levantar como enseña el lábaro de la patria, estar dispuesto á sacrificar todas las susceptibilidades que puedan obstar al propósito fundamental.

No justificamos el párrafo transcrito, pero tampoco creemos autorice aquél á ninguno, y menos al partido nacional basko, que ha conquistado el derecho de la legalidad á los partidarios de la causa baskongada, á ensañarse con los que vienen á encauzar en el terreno práctico las aspiraciones que forman el espíritu de su programa. Lo contrario equivaldría á anular la propia obra en aras de una vana puerilidad.

Aunque quizá puedan objetarse algunas diferencias entre lo que se propone la Liga foral y el partido nacional basko, coinciden, como se ha visto, en lo esencial: en reconocer la necesidad de hacer las gestiones reivindicatorias dentro del orden nacional existente, desde que trae la misma *Patria* un permanente delegado de su partido, recomendando á los subdelegados el cómputo de sus elementos en las respectivas secciones, para luchar en las próximas elecciones de diputados provinciales.

VI

Sin embargo, si en lo propiamente basko concuerdan en sus aspiraciones, se notan diferencias capitales en lo extrínseco, ó sea, en la exteriorización de sus propósitos fuera del radio del país basko; porque, en tanto que la Junta foral de Gipúzkoa condena el centralismo, al que acusa de la decadencia de España, y recaba para reaccionar—para emerger la vida—el pacto foral de las autonomías tradicionales como base de la constitución nacional—el partido nacionalista, (según *Patria*),

sin negar la influencia de este centralismo, en lo que al país basko se refiere, admite su necesidad, sino en todo el resto de España, al menos en una gran parte de su territorio, por la incultura y falta de hábitos del propio gobierno, en sus habitantes.

Si este antagonismo de Iturrain (que es el que firma los artículos que á esta cuestión dedica *Patria*) entre lo intrínseco y extrínseco, ó sea, entre lo de para casa y para fuera de casa, es la doctrina del nacionalismo, hay que confesar que funda sus propósitos sobre bases tan estrechas y empíricas, que anulan toda su importancia, como porta-voz de la causa baskongada. Porque esa dualidad de autonomía y centralización, de la política rutinaria y personal de los empíricos partidos políticos baskongados, durante el último siglo, ha sido precisamente la causa aparente de las leyes abolitivas del régimen foral, y será siempre el óbice insalvable de toda reacción sana, hasta tanto se demuestre con absoluta evidencia, la generosa lealtad del pueblo basko en sus propósitos y sentimientos con respecto á los demás pueblos, que constituyen la nación española.

Y para que la demostración se evidencie hasta exteriorizar las modalidades del pueblo genuinamente euskaro, de ese pueblo ageno á las trapacerías políticas, que marca sin reticencias, tanto en su casa como afuera—en el pasado como en el presente—en todos los actos de su vida, el sello característico de sus sentimientos autónomos, con la repulsa consiguiente á toda dependencia cortesana.

VII

Preciso es notar que ese carácter del baskongado, con los atributos que lo constituyen, y que todos le reconocen, no se ha formado al acaso, ni en el régimen de sistemas y sentimientos vagos ni antagonicos; sino en el ejercicio consciente de principios precisos y definidos, durante el largo y no interrumpido transcurso de siglos y más siglos.

Esa modalidad étnica baskongada, formada y nutrida en principios políticos, económicos y sociales de estructura precisa y definida, en armonía absoluta con el sano criterio de la razón, estribando su mecanismo en la soberanía del hombre, afianzada en derechos posesorios inalienables, que le aseguran con la subsistencia material la independencia de sus iniciativas morales; y todo esto, sin incurrir en involuciones dogmáticas que atan la razón, y en claudicaciones que borran la pureza de las ideas y de los principios generatrices del progreso humano, es algo tan propio y exclusivo del pueblo basko, como su lengua, que, como es sabido, es la única de las conocidas, que exhibe en sus radicales el fundamento inicial de sus ideas y concepciones.

Esta maravillosa excepcionalidad—única, como hemos dicho, en la vida de los pueblos conocidos—constituida y demostrada por la conjunción armónica de la lengua y de la etnología baskongadas, ó sea, por el espíritu de sus modalidades, encarnado en sus costumbres, que son sus leyes, invita á todos los estudiosos y obliga, sobre todo, á los que pretenden ser sus porta-vozes, á darse cuenta de esta honrosa particularidad que desmiente la teoría (hoy axioma casi universal) de la supuesta fatalidad suprema, en el desarrollo evolutivo de los pueblos.

VIII

Por muy pretenciosa, por no decir pedantesca, que pareciere esta afirmación de la excepcionalidad, basta para corroborarla, estudiar al basko criado y educado en la hegemonía de su lengua y costumbres. Bien se le interrogue á éste en los valles del Baztan, Oría, Urola, Arratia, Arteaga, Salinas ó Adur, y hasta si se quiere en su peregrinación emigratoria en las extensas repúblicas del Plata, se convencerá que, para él, los hombres son iguales ante Dios—nacidos con los mismos derechos sociales, valiendo lo que valen sus virtudes, sus iniciativas y su labor.—Que las leyes, para ser justas, tienen que responder al criterio de la sana razón, y deben basarse en las costumbres, para á la vez de contribuir todos á su dictámen, sean éstas notorias á todos y puedan, en su mérito, responder en con-

ciencia del cumplimiento de sus mandatos.—Que el principio legal de la patria es la circunscripción comunal soberana; la unión pactada de estas comunas, en concepto de estrictas reciprocidades, constituye la provincia, como la unión de éstas la nación. El objeto fundamental de esta es garantizar la independencia de todas y de cada una de las circunscripciones ó comunas, que la forman, á fin de asegurar en ella al hombre, con la completa libertad de sus iniciativas, el goce del fruto de sus labores.—Que la conquista con el mero objeto del dominio es un crimen—el monopolio un atentado á la libertad—y la imposición un abuso. Que el hombre, por lo mismo que es la base angular de toda soberanía humana, debe velar siempre por su independencia y propender en consecuencia á su emancipación económica y social. Que la honradez, la generosidad, la laboriosidad, la abnegación y demás atributos que constituyen la moralidad humana no son virtudes, sino deberes á que todos estamos obligados, & &.

Sobre estos y análogos principios elementales de derecho natural, se constituyó la sociabilidad baskongada y sobre ellos posa todo el engranaje de sus costumbres é instituciones.

Bien se estudie su pasado ó su presente, se evidencia siempre el predominio absoluto del criterio de su albedrío y de su raciocinio, tanto en su historia y en su legislación, como en sus costumbres.

Abona por su parte la consecuencia de esta fidelidad en el pueblo basko, el hecho desgraciadamente conocido, de que las leyes naturales que pierden su base informativa por accidente de orden social ó político, nunca vuelven á restablecerse, porque los intereses y derechos creados á espensas de esta alteración vician el organismo social humano, y se sobreponen á toda reivindicación.—Ejemplo: todas las instituciones políticas y sociales en predominio.

De aquí pues la corroboración de que si los radicales de la lengua euskara evidencian la posesión no alterada de su independencia, las bases informativas de su organización política y social evidencian con la misma precisión la posesión de la soberanía no interrumpida.

¿Cual ha sido el amuleto de este hecho tan excepcional?

El Pacto en las relaciones de unión.

JUAN S. JACA.

(Continuará.)

Proverbios baskos

Machifiek eukasan bost asto ta onena zan deunga asko.
Machin tenía cinco burros y el mejor de ellos muy malo.

Gauetzko lanak, egunezko lotsagarriak.
Trabajos nocturnos vergonzosos diurnos.

Olajaun probiak agor achaki.
El herrero pobre, pretexto de "sequía."

Domurusanturuz andrak andra andi,
Azentzio letañetan guztiyak agiri.
El día de Todos los Santos las mujeres se presentan arrogantes.

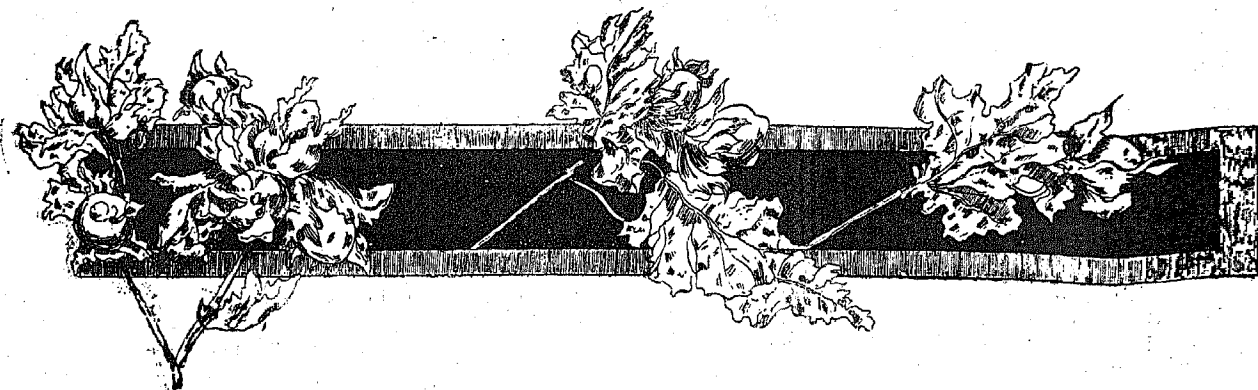
Y en letanías se ocultan todas.

Andra Mariya Martiko
Artian udiak tatiko.
Hasta Nuestra Señora de Marzo
el verano se esquivo.

Aguria, lepuan dezu arduria.
Viejo, en tus espaldas tienes el cuidado.

Irulari oná, eralle on.
La buena hilandera, buena bebedora.

Gizon kampo ederra, echian gerra.
El hombre callejero, en casa guerrero.



OLENTZARO

(CUENTO EUSKARO)

Escrito para LA BASKONIA

(Continuación)

XIV

MAGDALENA Y LOPE

Apenas tuvo *Malen* tiempo para darse cuenta de la inmensidad de su desgracia cuando ya Lope la arrebató de entre las mujeres y corría con su preciosa carga en dirección á Gereitseta.

Sintió que unos brazos la levantaban en el aire, que el aliento de Lope la abrasaba el rostro y al querer defenderse, un sudor frío bañó su frente; sus brazos inertes rodearon el cuello del bandido, cerró los ojos y sin proferir un grito quedó desfallecida.

Corría Lope sin que la más mínima emoción alterara su naturaleza de hierro, discurrendo serenamente sobre la manera de librarse de los que sabía habían de perseguirle; pero cuando abandonando el camino ordinario, é internándose entre la espesa maleza del bosque creyó hallarse más seguro, percibió el suave roce de los brazos de *Malen*, que el sedoso cabello de la virgen acariciaba su abrasada frente, que en su pecho se reclinaba aquel cuerpo perfectísimo, y una languidez extraordinaria invadió todo su ser agotando repentinamente aquella pasada energía y despertando dormidos deseos mezcla de amor y sensualidad.

Vacilaba entre detenerse ó continuar su carrera pero en el momento en que un suspiro, más bien un sollozo, hinchó el pecho de la joven, flaqueáronle las piernas y hubo de depositarla en el suelo reteniéndola en sus brazos con loco placer.

Malen se pasó la mano por la helada frente y al verse á merced del bandido en el solitario bosque, recordó los sucesos de aquella fatal noche y rompió á llorar amargamente llamando en vano á su padre y á su madre.

Intentó ablandar el corazón de Lope y con tímidos abrazos dirígale ardientes ruegos que hubieran enternecido á una fiera; pero Lope sentía secreto placer en aquella dolorosa escena.

Consiguió *Malen* desprenderse de los brazos de Lope y postrada en el suelo, estrechando las rodillas del raptor, gemía lastimeramente pidiendo perdón para sus padres y olvido para ella.

Una sonrisa idiota reflejaba en el rostro del bandido el placer bestial que estaba gozando al tener á sus pies á la bella hija de Hortun de Urrategui.

—Dejadme, Lope—decíale muerta de miedo—y yo iré de monte en monte y de valle en valle pregonando vuestra generosidad. Yo haré que seáis respetado y obedecido por todo el poblado de Iraürgui; que nadie os inquiete en la posesión de vuestras riquezas. Yo vendré con mi madre á cuidaros cuando esteis enfermo; yo os serviré como una esclava; yo renunciaré á todo por serviros; yo os prometo arrancar de mi corazón todo afecto que os moleste; y llegaré hasta á amaros... si, Lope, sed generoso y vereis cómo *Malen* sabe corresponder; pero dejadme, dejadme que vuelva junto á mis pobres padres; respetad mi debilidad, no abuseis de vuestro poder porque sobre el poder de los

hombres está el poder supremo del Señor de las Alturas.

Como Lope callara alzó *Malen* la cabeza y vió los fulgurantes ojos de Lope que despedían rayos eróticos como de bestia en celo.

Levantóse horrorizada y transida de espanto se lanzó en medio de la espesura, jadeante, loca, desmelenada, dejando que los espinos y las zarzas desgarraran sus vestidos y arañaran sus carnes,

En aquel momento se dejaron oír las voces de Hortun que llamaba á su hija y repuesto Lope del asombro que le causara la repentina huida de *Malen* corrió en persecución de su víctima.

Pronto la alcanzó y la lucha fué breve; inútilmente se defendió *Malen* lanzándose entre espinosos arbustos y enmarañados zarzales que acabaron de dejar al descubierto sus mórbidas carnes. Lope se apoderó de ella y sintiendo palpar bajo la áspera piel de sus manos las suaves redondeces de la doncella, corrió hacia el poniente y llegó á un claro del bosque en cuyo centro había una pequeña cueva convertida hoy en pozo de nieve.

Al verse *Malen* por segunda vez en poder de Lope, se creyó irremediamente perdida y lanzando un grito formidable, sobrehumano, que aturdió á Lope y llegó á oídos de Hortun quedó nuevamente desfallecida.

Lope la depositó sobre la hojarasca que el viento había aglomerado á la entrada de la cueva. La lluvia había cesado y el viento frío había evaporado las nubes; en el límpido firmamento titilaban infinitas estrellas y la luna posó sobre *Malen* su luz mortecina, antes de ocultarse tras las montañas.

Lope contempló á *Malen* ofuscado, aturrido ante tanta perfección y hermosura.

A la débil luz de la luna distinguió el delicado rostro de *Malen*; su alto, turgente y mórbido seno; las torneadas piernas que resaltaban sobre el fondo obscuro de la hoja seca y bajo la escasa ropa mojada y pegada al cuerpo se dibujaba el flexible talle.

La obscuridad, el silencio, la soledad, que eran su elemento le aturdían, pero sobre todo la presencia de *Malen*, de su codiciada presa, le turbaba lo que no es decible.

Latía el corazón violentamente y la sangre rebotaba en las sienas como las olas contra la costa.

Quería huir y no podía; quería aproximarse y temblaba; eran sentimientos de respeto y adoración; emociones extrañas nunca sentidas por Lope que transformaban al feroz bandido en tímido amante.

Decidióse por fin, y como quien realiza un acto de extremada audacia dobló una rodilla en tierra y tomando suavemente una mano de *Malen* imprimió en ella un beso en el que concentró toda su vida.

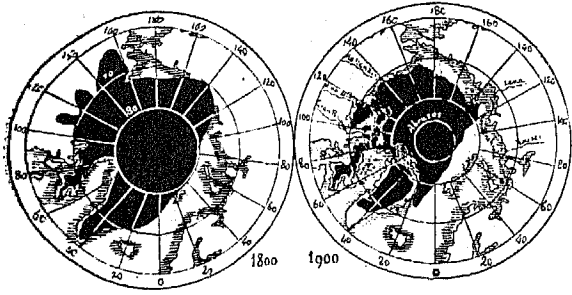
Malen se estremeció como si la abrasaran y retirando violentamente la mano quiso ponerse en pie y huir. Pero al verse desnuda, delante de un hombre, se cubrió el rostro con las manos y reclinada en la pared permaneció inmóvil.

Lope temblaba de emoción; la contemplaba extasiado temiendo que un accidente cualquiera viniera á romper el influjo que creía haber alcanzado sobre *Malen* y un sentimiento tierno, compasivo, empezó á ablandar su corazón.

(Continuara).

LAS TIERRAS DESCUBIERTAS EN UN SIGLO

LOS ENORMES PROGRESOS GEOGRÁFICOS DEL SIGLO XIX



LAS REGIONES ÁRTICAS

El año de 1800 sólo era conocida una quinta parte de la superficie terrestre; las otras cuatro quintas partes aparecían en blanco en los mapas, ó sus perfiles eran dibujados á capricho por los cartógrafos.

Al empezar el siglo actual no quedaba más que una onzava parte de la tierra sin explorar. El siglo XVIII fué notable por sus exploradores en el mar; el siglo XIX lo fué por los viajeros eminentes que revelaron al mundo los grandes continentes con sus montañas, sus ríos y sus lagos.

Veamos cuáles han sido las conquistas geográficas realizadas en el siglo XIX.

Las regiones árticas

El Polo Norte continúa sin conquistarse, aunque el hombre ha conseguido acercarse á él mucho más que antes.

Cada uno de los exploradores, Hall, Lockwood, Nansen y el duque de los Abruzzos, ha ido avanzando más que sus predecesores, y hoy día no faltan más que 3° y 27' para llegar al Polo.

Entre las tragedias que llenan los anales de la historia ártica, no hay ninguna tan terrible ni que haya ejercido mayor influencia sobre los descubrimientos polares, que la de Sir John Franklin y su tripulación de 129 hombres.

Franklin salió para las regiones árticas en Mayo de 1845 á bordo del *Erebus* y del *Terror*, que ya habían servido á Ross para sus exploraciones antárticas. Los dos buques fueron cogidos por los hielos, y en esa situación permanecieron dos años. Franklin murió.

La tripulación disponía de víveres para un año más, y abandonó los barcos é hizo una intentona desesperada para llegar á sitio donde hubiera mar libre y pudiera encontrar socorro. Durante varios años salieron por tierra y mar una porción de expediciones en busca de los compañeros de Franklin, pero todas fueron infructuosas, hasta que una, enviada por lady Franklin al mando de Mac Clintock, después de registrar minuciosamente 3.000 kilómetros de costa, encontró el diario de la expedición de Franklin, en cuyo diario se refería brevemente su historia desde el año 1845 á 1848.

Resultado de las muchas expediciones enviadas en busca de Franklin y sus compañeros, fué el poderse hacer el mapa más ó menos exacto de la red de islas que se extiende á lo largo de la costa N. O. de la América del Norte.

Mientras tanto Kane, Hall, Nares, Greely y Peary exploraban Groenlandia, levantaban el mapa de su costa y probaban que aquella tierra era una isla.

Nordenskjöld partió de Europa en 1878 decidido á llegar al estrecho de Bering, siguiendo las costas del

Asia septentrional, y consiguió su intento, revelando así la existencia del paso del Noroeste.

La Tierra de Francisco José, que viene siendo el punto favorito de partida para las expediciones al Polo, fué descubierta y explorada por Payer y Weyprech en 1872-73.

Las regiones antárticas

Alrededor del Polo Sur hay una masa no explorada, cuyas dimensiones son dos veces las de Europa. Aquella masa puede ser un vasto continente ó un océano antártico.

El problema está todavía sin resolver.

En Enero de 1842 Ross llegó á los 78°, y allí se detuvieron los conocimientos humanos acerca de aquella región, hasta que en 1899 Borchgrevink llegó en trineo á los 78° 50'.

Ningún hombre blanco había pasado el invierno dentro del círculo antártico hasta que De Gerlache y su tripulación invernarón en 1896 á bordo del *Bélgica*.

Australia

El primer año del siglo XIX estaba Australia habitada por salvajes degenerados y por un puñado de ingleses, dispersos á lo largo de la costa de lo que hoy se llama Nueva Gales del Sur. Sólo se conocía la línea costera de las partes Norte, Oriental y Occidental, pero la del Sur estaba todavía indeterminada. De interior no se conocía absolutamente nada.

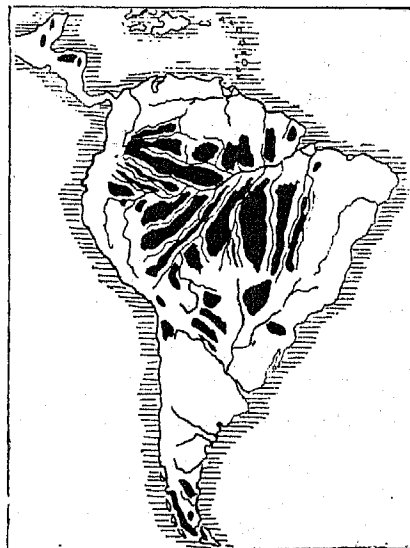
Los últimos meses del mismo siglo presenciaron el nacimiento de una nueva nación. Seis millones de ingleses, en un territorio tan vasto como en los Estados Unidos, se unieron para formar la Confederación australiana. Tan inmensos habían sido los progresos realizados durante un siglo en aquella tierra.

Africa

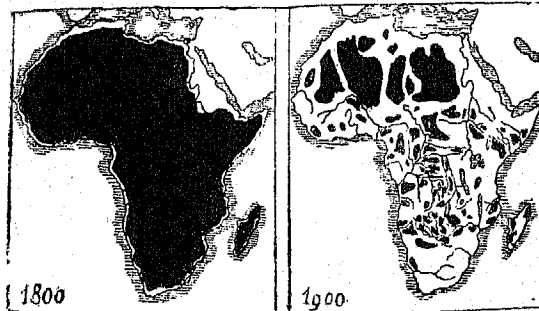
Hace cien años no se conocía de África más que una estrecha zona á lo largo de la costa, y lo poco que se sabía de aquel inmenso continente era debido á las expediciones de Vasco de Gama y de otros atrevidos portugueses.

La historia de las exploraciones africanas durante el siglo XIX está concentrada en el descubrimiento de las fuentes de sus cuatro grandes ríos: el Níger, el Zambeze, el Nilo y el Congo.

A principios de siglo, Mungo Park, después de varias exploraciones, descubrió el curso del Níger y lo siguió en una extensión de 4.000 kilómetros, y cuando



AMÉRICA DEL SUR EN 1900

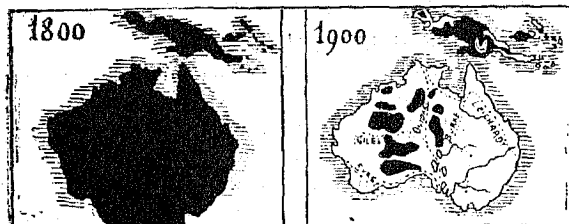


ÁFRICA

ya estaba junto á su embocadura, fué atacado por los indígenas y se ahogó.

Durante cincuenta años después de la muerte de este famoso viajero, las exploraciones en Africa se limitaron al gran desierto de Sahara.

En Julio de 1849 el perseverante Livingstone comenzó el ciclo de sus grandes viajes, cuyo fruto fué abrir al mundo la mitad meridional del Africa. Durante treinta y tres años estuvo explorando, sin tomarse más



AUSTRALIA

descanso que dos breves viajes á Inglaterra. Muchas veces se encontró sin dinero y sin auxilios; pero nunca se descorazonó. Murió en la brecha, en medio de sus exploraciones, junto al lago Bangweolo, en 1873.

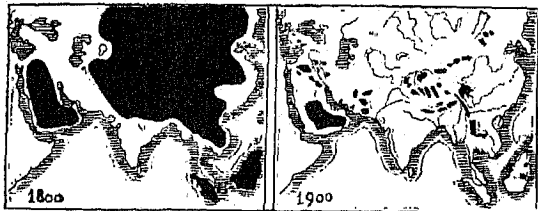
Stanley continuó la obra de Livingstone: exploró el Albert Nyanza y el Tanganika; descubrió el Albert Edward Nyanza, y después pasó al Congo, cuyo curso siguió hasta el Océano, abriendo así al comercio del mundo las comarcas densamente pobladas que se extienden á lo largo de las márgenes del Congo y de sus tributarios. En su viaje de 1887, Stanley volvió á cruzar el Africa, y abriéndose paso por una inmensa y casi impenetrable selva, vió los pigmeos que había descubierto Du Chailu veinticinco años antes y las Montañas de la Luna.

Cameron, el portugués Serpa Pinto, Wissmann, Donaldson, Speke, Grant y otros han completado los conocimientos que tenemos hoy día de Africa.

Asia

Marco Polo fué el único europeo que antes de 1800 había atravesado alguna parte considerable de Asia. Pero durante el siglo XIX aquel continente ha sido explorado por viajeros de todas las nacionalidades y sus viajes han permitido completar el mapa de aquellas regiones en lo más importante.

Humboldt, en 1829, penetró en el Asia central y las comarcas inmediatas al mar Caspio. El misionero fran-



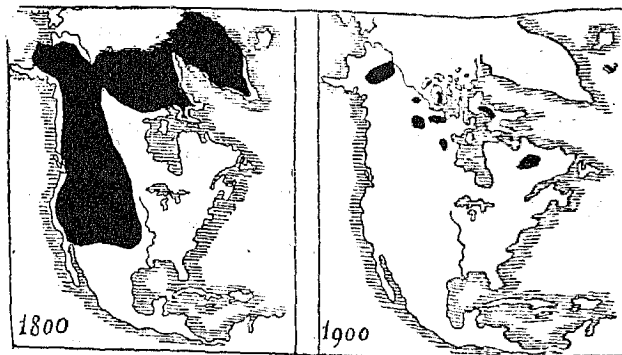
ASIA

cés Huc consiguió atravesar el Tibet en 1844-45, y vivió algunos meses en Lhasa. Palgrave exploró Arabia entre 1860-1865. Garnier, en 1866-68, siguió el curso del Mekong y recorrió 9.000 kilómetros del Camboya y China, atravesando regiones hasta entonces desconocidas para los geógrafos europeos. Elías remontaba al mismo tiempo el caudaloso Yangtze y penetraba en la Mongolia Occidental. Pero el más perseverante de todos los exploradores de Asia durante el siglo XIX ha sido Prjewalski, cuyos viajes por Mongolia y por la China Occidental han permitido trazar el mapa de aquellos países. Ninguno ha penetrado tanto como él en el corazón de Asia, excepción hecha de Sven Hedin.

América

La América del Sur era hace cincuenta años el país mejor conocido del mundo después de Europa. Debíose

esto á los españoles y á los jesuitas que, penetrando en el corazón del continente, siguiendo los cursos de los ríos, tomaron datos suficientes para publicar mapas muy aceptables.



AMÉRICA DEL NORTE

Humboldt, entre 1799 y 1804, viajó por las cuencas del Orinoco y de Magdalena y por varias partes de los Andes. Después de él, Spix y Martius botanizaron el Brasil. Schomburgk exploró la Guayana inglesa. Crevaux y Chanders investigaron los poderosos tributarios de Amazonas. Castelnau exploró el Paraguay, y Hatcher y varios exploradores argentinos y chilenos han hecho en estos últimos tiempos importantes descubrimientos en Patagonia y en algunas de las comarcas todavía inexploradas de las cercanías de los Andes y de los grandes desiertos.

FIESTA BASKONGADA

En Astigarraga se ha celebrado una fiesta genuinamente baska, organizada por la Liga Foral Autonomista, con motivo del cambio de nombre de la actual plaza de la Casa Consistorial por el de Plaza de los Fueros, en cumplimiento de un acuerdo que tomó el Ayuntamiento de aquella villa en 1891, y que ha quedado incumplimentado hasta la fecha.

Para las tres de la tarde, hora á la que llegaron á Astigarraga las comisiones que habían salido de San Sebastián, la plaza de aquel pueblo, sonriente como su paisaje, contenía una muchedumbre inmensa. Llena por completo, mucha parte del público hubo de internarse en las calles afluentes.

La Excma. Diputación fué recibida á la entrada del pueblo por el Ayuntamiento de Astigarraga, la Junta de la Liga Foral, el clero de aquel pueblo y una banda de música.

Una vez organizada la comitiva, ésta se encaminó á la plaza de la Casa Consistorial, donde se situó para proceder seguidamente al acto anunciado, que consistió en descorrer la cortina que cubría la placa indicadora del nuevo nombre que ha de llevar aquella plaza.

En el momento de descorrerse la cortina, se oyó un enérgico grito de ¡Vivan los fueros! que fué contestado al unísono por la muchedumbre con tal potencial de voz, que el eco lo repitió en las montañas próximas. Acto seguido la banda de música tocó el «Guerinikako Arbola», que fué coreado con gran pasión por todos los presentes.

En la Casa Consistorial se obsequió á los comisionados con un espléndido lunch. El alcalde de Astigarraga, señor marqués de Valdespina, y su hermano don Cándido Orbe, vocal de la Liga Foral, hicieron los honores á los invitados.

La sesión de bersolaris fué muy notable y agradó sobre manera á la concurrencia.

Una banda de música amenizó además durante toda la tarde el paseo que se formó en la que desde el domingo 22 de Diciembre es Plaza de los Fueros.

Eskeko⁽¹⁾ lotsorra

Geldira geldira baniñoian aurrera, baña... ¿Zer billatzen nuen nik ainbat ibillerakiñ, ezbanuen ezertariko esperantzarik?

Jakituriya bapuen; Indarra besoetan ere bai, lanerako gogo ichua... eta ¿gozez ilbear aldute nere biotzeko urrekutun maitagarrienak?....

Kale konpontzalle batzuen aurrian gelditunintzan, esatennuela deadarrez. ¿Ezdago neretzat lanikan? ¿e...? ¿Ezalda neretzat lanikan?

Naguzi edo katapaz'ak begiratuzitzaidan irri-barre burlagarri batekiñ esatenzuela.—Kaliak konpontzeko baño kalian pasiatzeko soñeko obak dituzuz jauna.

Alperrik eginnion begirakuna umill ta egiazkua; bada urak usten eben nintzala arako burlagarri edo sororen bat, ikusirik nere soñeko eder eta, esku fiñak; baña ondo pozarren nenguan lanerako.

Ikusirik nere eskariya burlatzat artuzuela, juan nintzan... aurrera.

Andik laizterrian billatunuen esagun bat. zeñiek, bezte denbora batian deitzen euztan adizkidea; baña... adizkideak... begiratu baga ni aurkitzen nintzan aldera, lau bakochian pasatzenzuten kaleko arri zabalak. Nere ezbear andiyan gelditunintzan nun nenguan eznenkiala; bada nere burua, ainbat pentzamentu triste, ta, ainbat eguneko baruakiñ, ez zan mirari andiya, erdi galduan egotia.

¡Ogiya!... ogiya eskatzen nuen deadar triste eta erdi illagaz. ¡Ogiya nere emazte eta zemechuarentzat!

¡Jesus maiteal! ¿Ain pena guchikuak izangodira nere deadar'ok entzun ta jaramoten ezduten kristauak...?

¡Eskeko lotsorra! Obekiegingonuen bai, echerrik eche eskabanuen limosna; baña... nere lenbiziko entzute.... ta nere arpegi lotsorrek... ez diet izten.

Lotsor baten eskekotasuna ta ezbearra, da milla bidar andiyagua, eskeko esagun batena baño.

Bai; munduko batsokionek erramara zabalak ditu gizonen naiera guzietarako, baña, bai ta bere ditu gero arako sulo edo troka andi ta ikaragarriyak, gizon oyeke biurtzeko ezbeartasun andienera...

Geldiro illunduziraden kaliak, ta kaliak bakarrik ziraden nerekiñ.

Eldunintzanian nere emazte eta aurcho chikiya ichinituzen kale muturrera, artunuen, ordurarte artunuenik tragurik samifiñena.

Nere emaztea, á nere emazte maitea, bezte denbora batian bere aita ta amen pozkida guzia izanzana, aurkitunuenian bere begiyak ezin geyago negarrik eman zuela, ama egiazko bat egifiñ; bere zemechu chikiya, arako lastamarraga (2) zarbaten eukala lurraren gannian il baten antzerako iruditasuna bakarrik eukala... eznuen siñistzen onek guziok ikusten nituzala benetan, ezpada amezetan baño.

Ilteñdago geure zemechu laztana: esatenneban deadar sentimentu beteriko batekin. ¿Baña, zer geishorekin iltenalda?—¡Gosearekiñ!... ¡Gosez ilteñda gure zeme maiteal! erantzuneuztan arek ezbear andiko aurchuaren amak.

Etzan errez itzbat entzutia gure artian orduko ageraldi tristetean. Ishilik urteiten eben begietatik negar malkuak. Eta pena oyeke chikiyak eta guchi izanbalira legez, deitzendeuzt erdi illean eguan aurchoak esaten euztala.—¡Aita... ma! machu bat aita!

Otz ikaragarri bat sartuzitzaidan nere barrenan. Nere ichutasun andiyan, eta, benturaz... pentzaten nengola nola blasfematu euskeraz, arek aingeru, nere biyotz satiyak atararik beraren bular otzeta amak ifnieutzan kurutzachu bat, nekezka nekezka eramanik bere espanera, esaten euztan bere aizkenengo arnasa ematenzuen batera.

¡Aita... ma!... eman machu bat... ¡Aita, aita, ma... ¡maaaa!

UBIDEA, TA, EA.



AMODIYOZKO KARTA

Zeinbat nere biyotza
gaur *sufritzen* dago
ilz bat egiñ ezgaiti
nik zuri lenago;
bada, zu ikusiezkeroko
beti penaz nago,
ta ezin *sufrituneike*
nik, pena geyago.

Juana: Gaur orregaiti
nator ni zugana
oso galdu baño len
nere biyotz dana
amodiyoz beterik
beti daguana.
Siñiñtuegizu bada
nere maite Juana.

Zortzi illabete dira
esatennebala
nere biyotz osua
zuretzako zala.
¿Maite nozu Juanachu
biyotzetik? ala....
¿guradozu entzun Boni
Zugaitik illdala?

Zuk maite izanezkero
elozkit ardura
gaur ill ta juateko
lurraren barrura,
baña ez: Maite banozu
ezdet nik illgura;
guradot zeugaz bizi,
ill, ta igo zerura.

BONI.

Azul, 22/1 de 1905.

1 Eskekua—Mendigo.
2 Lastamarraga—Gergon.



BONIFAZIO LACHA ETA AGIRRE

Chorichu kantariya, nai nun kantari.
Aushe jasotenyako Boni Lacha-ri
Ameriketan:

Egun ta arratz, beti kantetan.
Au da gizona,
Beti daukana umore ona.

Echetik urten eta eleisaraño,
Ezdauko, kantu, eta soñua baño;
Elesan bertan,
Chorichubat dirudi benetan
Kayola baten;
Beraganantz lagunak ekarten.

Eleisatik echera dua zu, bardifi;
Kantau ezbaletu legez beretzat lagifi:
Ezda kantatzten,
Azul-tarrari *puntuak* artzen,
Berba ta barrez,
Dagozan arte onek alkarrez.

Alperrik andiya da bere tristura,
Ezdau erakutzirik ak emongura
Zelan daguan:
Beti Euskal-erriya goguan
Dauko tristeak:
Pena emon eutzan A isteak.

Izan ezarren berau bertsolariya,
Onetarako dauko bere *maniya*.
Guzur ta egi
Betedituzkuz iya eun' erri
Euskal paperez,
Baña erderazkorik bat berez.

Atzo arratzaldian beragaz nintzan,
Jakingurarik emen zelan bizizan,
Eta barreka
Erantzun euztan; "Aurre-aurreka
"Amez kontuan."
Diruz, kangrejuaren moduan."

"Zuzpi lauko'ko soñeko baten alde.
"Erropa dendariyak utsutu nabe."
"Kapelau barriz,
"Ezdot erabilten egun argiz."
"Nire diruak,
"Zart'eruatendituz miruak."

"Zerchubaizt izan'arren irabaziya,
"Laiztar zabalduen da onen aziya,
"Leku askotan."
"Soloko ordia, zurri kortan."
"Jaunari ezkerak
"Datozalako urte ederrak."

Orain amaitudaben liburuchuak
Barrez eukikoditu beti atsuak
Euskal-erriyan
Euki arren negarra begiyan,
Bere izenak,
Aiztukodituz euraren penak.

Liburu ori, chit da barregarriya;
Dana Euskal erdera garbi garbiya
A lo soldau-ra
Eta izena beria auda
Leidu astiro:
"ANTES ERREÑDIRO QUE MORIRO."

Ezneban egonbear juan bagarik
Esagututearren bakar bakarrik
Bonifazio
Beti daguana chorro-chio
Kantu kantari
Ta, barre eragiten danari.

Orainche da urtia etorrizala
Geure Euskal-erri Amerikara,
Azul urire,
Nun, gaur dituzen milla adiskide
Duda bagarik,
Ta, emen barriz, ez neu bakarrik.

ELIAS BELARREGI ICHAZURRUTI.

Buenos Aires, Febrero de 1905.

Jorge Gapony

Aunque no se trata de un basko, ni originario si-
quiera de nuestra raza, dada la actualidad que ofrece
la persona cuyo nombre encabeza estas líneas, damos
con agrado á conocer á nuestros lectores la interesante
historia de este famoso sacerdote ruso, alma de la re-
ciente revolución.

Nació de un mujik, enemigo encarnizado de los ca-
ciquismos de aldea.

Quiso, en sus primeros años, dedicarse á una pro-
fesión manual; pero su padre, deseando que se consa-
grara á la Iglesia, le envió al Seminario de Moscou.

En el seminario estaban muy sobreexcitadas las pa-
siones. La antigua rivalidad entre el clero negro y el
clero blanco había llegado á traducirse en una violen-
tísima protesta contra los altos dignatarios eclesiásticos,
á quienes el clero regular creía culpables de sus males.

Por entonces, el gobierno moscovita, deseoso de
atraerse á los obreros, les prometía reformas y les
autorizó para asociarse. Gapony, comprendiendo rápi-
damente cuán inmenso partido podía sacar de estas
asociaciones obreras para la propaganda democrática,
formó un club, en que entraron por millares los obre-
ros metalúrgicos y mecánicos.

Quando el Gobierno quiso darse cuenta de lo ocurri-
do, estaba ya declarada la guerra, y los asociados del
Club Gapony eran precisamente quienes habían de di-
rigir la construcción de arreos militares. El Club re-
sultaba, pues, de hecho, inviolable.

A Gapony le conocen sus partidarios por el sobre-
nombre de «Batineka Khekhoh» «El pequeño Padre de
los rusos.»

Aunque ortodoxo convencido, no pretende jamás
influir en las opiniones religiosas de sus partidarios,
muchos de los cuales son católicos ó luteranos.

Vive frugalmente, trabaja todo el día y nunca recla-
ma recompensa por su trabajo ni auxilio para su pro-
paganda.

En sus discursos tiene siempre acentos de severa
condenación para la inmoralidad, el alcoholismo y el
juego; y frecuentemente fustiga á sus propios partida-
rios, imputándoles los males que sufren.

Es enemigo acérrimo del ministro Wite, por su sis-
tema proteccionista.

Un detalle para terminar.

Hace cuatro años, Gapony fué solemnemente maldito
por el cura de su pueblo, por haberse atrevido á pro-
testar contra la excomunión de Tolstoi.



GANADO DE CERDA

DE LAS RAZAS PORCINAS

El cerdo es, indudablemente, uno de los animales domésticos más interesantes; es el que se mantiene con menos dispendio, porque aprovecha una porción de residuos y desperdicios que se perderían si no fuera por él.

No necesitamos ocuparnos de los caracteres exteriores del cerdo, porque son bien conocidos de todos.

La fórmula dentaria de los cerdos es:

$$I. \frac{3}{3}, C. \frac{1}{1}, M. \frac{7}{7} + 2, \text{ ó sea } 44 \text{ dientes}$$

Las palas y los medianos superiores tienen alguna analogía con los del caballo, por su forma y por la excavación de su superficie, mientras que en la mandíbula inferior estos mismos incisivos, rectos y dirigidos hacia adelante, se asemejan á los de los roedores. Los extremos están aislados y son menos desarrollados que los otros incisivos. Los caninos ó *colmillos*, que son mayores en el macho, son prismáticos, triangulares, y como crecen durante toda la vida, llegan, con el tiempo, á salir de la boca, en forma de defensas; entonces los superiores se encorvan hacia fuera, paralelos á los inferiores, con la punta dirigida hacia arriba. Los molares, cuya corona es muy tuberosa, aumentan de volumen de la primera á la última, la cual es muy grande (doctor Pennetier).

Aun cuando la determinación de la edad del cerdo tiene mucha menos importancia que en los demás animales domésticos, en razón de su misma función zootécnica, que, como veremos más adelante, es única, esta determinación es, no obstante, posible, y nos parece conveniente indicarla aquí.

El lechón tiene generalmente, al nacer, ocho dientes de leche y veinte algunos días después.

A los veinte días próximamente, dos palas en la mandíbula inferior.

A los cuarenta y cinco días próximamente, dos palas en la mandíbula superior.

A los tres meses próximamente, dos medianos en la mandíbula superior.

A los 6 meses próximamente, reemplazo de los extremos y aparición de los cuatro primeros molares.

Al año, reemplazo de los colmillos y aparición de los otros quintos molares.

A los diez y ocho meses, aparición de los últimos molares.

La suciedad que se atribuye á los cerdos, dicen H. Williers y A. Larbaetrier, es una acusación manifiestamente injusta, porque no hay ningún otro animal que sea tan limpio. Es el único que no deposita jamás el excremento en su lecho; no ensucia nunca la pocilga, y cuando está atado se aleja del sitio que habitualmente ocupa hasta el extremo de la ligadura, para satisfacer sus necesidades. En verano le es indispensable la frescura y por eso se revuelca en el lodo, á falta de balsas, de las cuales le priva la negligencia

del hombre. La necesidad de desembarazarse de los insectos que le atormentan, le induce á buscar con insistencia los cenagales.

Se interpreta, pues, muy erróneamente su instinto al creer que busca por gusto la suciedad.

Razas de cerdos

Los autores no se hallan absolutamente de acuerdo en lo concerniente á los caracteres distintivos de las razas de cerdos; pero hay que reconocer, sin embargo, que se da con mucha frecuencia el nombre de *razas* á poblaciones que son mestizas. Andrés Sansón no admite en este concepto más que tres razas verdaderas, de las cuales se derivan todas las demás. Estas son las razas céltica, ibérica y asiática.

Raza céltica.—Esta raza es braquicéfala, es decir, que la distancia entre la base de las dos orejas es mucho mayor que la distancia de la base de la oreja al ángulo externo del ojo. Esta conformación salta inmediatamente á la vista por la anchura de la frente y de la cara. Esta última es larga; la cara, propiamente dicha, forma un ángulo obtuso en la base de la nariz.



Finalmente, las orejas son anchas y caídas á ambos lados de la cara, cubriendo completamente los ojos.

El cuello es largo y delgado; el cuerpo prolongado, el dorso estrecho, las extremidades largas y la alzada elevada. La piel es sonrosada y está siempre desprovista de pigmento.

Los animales de esta raza producen más carne que grasa, como afirma el doctor H. George, y la carne es sabrosa. Las hembras son muy prolíficas. El número de lechoncillos, que es igual al de sus tetas, pasa con frecuencia de doce, y puede llegar á diez y seis ó diez y ocho y aún más.



Raza slamesa



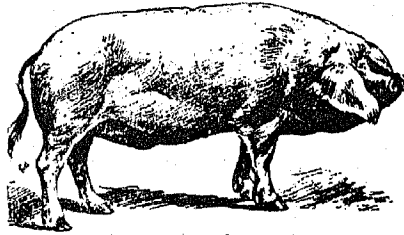
Raza craonesa

Raza ibérica.—La raza ibérica se diferencia de la raza céltica, en primer término, en que es dolicocefala, es decir, que la distancia entre la base de la oreja y el ángulo externo del ojo es mayor que la distancia entre las dos orejas. De esto resulta una estrechez apreciable de la frente y de la cara. La cara es alargada y puntiaguda; el perfil del hocico, en lugar de estar

La mencionada raza habitaba en otro tiempo en la Galia céltica.

En realidad, no se ha conservado pura más que en el Oeste y en el Noroeste de Francia.

cortado por un ángulo obtuso, presenta una curva cóncava ligeramente arqueada. Por último, las orejas son estrechas, dirigidas oblicuamente hacia adelante, ligeramente ascendentes y casi horizontales.



Raza normanda augerona

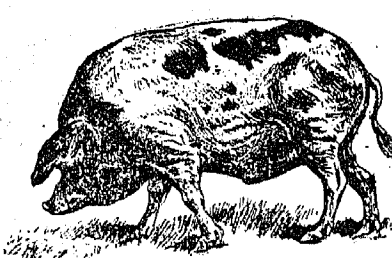
dorsal recta. Las extremidades son relativamente cortas y muy robustas. Las cerdas son bastante escasas, siempre negras (ó todo lo más pardas ó rogizas). La piel tiene siempre abundante pigmento.

Los animales de esta raza producen más bien carne que grasa y su carne tiene un sabor acentuado.

Los jamones son muy estimados.

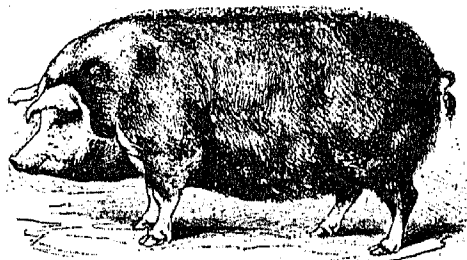
Las hembras son menos fecundas que las de la raza céltica y no suelen parir más de ocho á diez lechones.

No tienen, por regla general, más que diez tetas.



Raza perigordina (trufera)

En España hay variedades de esta raza, muy notables por su fecundidad y fácil cebo, como la extremeña y la baleár. También pertenece á este grupo la variedad rumana.

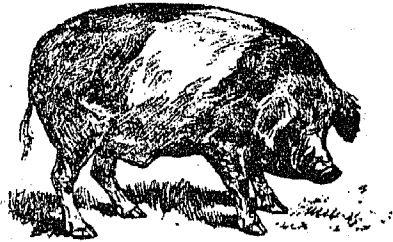


Raza de Yorkshire

Como se trata de un estudio de mucha importancia, que seguramente ha de interesar á cuantos se dedican á la cría y explotación de la raza porcina, en el próximo número continuará la definición de las demás razas, así como otras informaciones utilísimas relativas á esta nueva rama de la industria nacional que aún se halla en embrión.

Los hacendados ó industriales que presten atención á este trabajo podrán sacar de él conocimientos sumamente necesarios y provechosos.

El cuello es corto y de regular espesor. El cuerpo es de mediana longitud, cilíndrico, con la línea



Raza bresana

Solamente en Italia, en Sicilia, en Grecia y en Malta, así como en el Mediodía de España, es donde esta raza presenta el color uniformemente negro. La raza ibérica es la que los españoles trajeron á las Américas.

Informaciones

El ácido sulfuroso en vinicultura

El ácido sulfuroso es uno de los cuerpos de mayor aplicación en Enología. Sus caracteres físicos y químicos son conocidos de todos. La solubilidad de este gas en el agua y en el alcohol facilita grandemente su empleo.

Una de las primeras aplicaciones de este cuerpo es debida á su acción decolorante. Por esta propiedad, desempeña dicho ácido un papel muy importante en la decoloración de los vinos rosados que resultan de la elaboración de vinos blancos extraídos de uvas rojas.

Sus propiedades antisépticas le dan gran valor en vinicultura. Se emplea con frecuencia para detener la fermentación de los mostos. Su papel de antifermento es de sumo interés. Disuelto en el mosto ó en el vino ejerce una acción especial sobre las levaduras, manteniéndolas, por más ó menos tiempo, en una especie de letargo, que desaparece por la oxidación de este cuerpo y su transformación en ácido sulfúrico.

Esta acción que ejerce sobre los fermentos puede, en cierto modo, graduarse. De las experiencias realizadas ha podido deducirse que es necesario un decígramo de gas sulfuroso por litro de mosto, para detener la fermentación por espacio de tres días. Cuando el mosto ha de transportarse á grandes distancias, una dosis de tres decigramos será suficiente para asegurar su conservación durante muchos días. En este último caso y cuando el mosto, al llegar al punto de destino, contenga gas sulfuroso en exceso, bastará una prolongada aireación para colocar nuevamente á los *saccharomices* en condiciones de actividad, necesarias para continuar la fermentación. Sucede, aunque raramente, que las levaduras se habitúan á la presencia de dicho antiséptico y en estas circunstancias es preciso recurrir á procedimientos especiales de fermentación.

El azuframiento es la operación vinícola más frecuente y una de las más indispensables. Debe ser practicada siempre que se quiera colocar los envases ó recipientes vinarios al abrigo de las alteraciones motivadas por la evolución de los gérmenes existentes en la madera (*mycoderma vini*, *mycoderma acetii*, etc.) Su desarrollo inutilizará dichos recipientes. El azuframiento debe también practicarse cuando los recipientes han de permanecer, por algún tiempo, vacíos ó cuando se trate de llenarlos, aunque hayan sido esterilizados de antemano. De este modo se lleva á cabo el azuframiento del vino, que convendrá repetir en cada trasiego.

Si después de todo lo expuesto, recordamos á nuestros lectores los servicios que presta este ácido para combatir la enfermedad de la "casse", podremos concluir repitiendo que el ácido sulfuroso es una substancia utilísima en vinicultura.

LUIS ARIZMENDI.

Cetto, 1905.

Compras de trigo y de lino

En algunos puntos, sobre todo en la provincia de Entre Ríos, se siguen activamente las compras de trigo y de lino.

Langosta en Salta

En ciertos departamentos de Salta, la langosta está haciendo extragos en las sementeras.

Acumulación de cereales

En la estación local de Puan existen acumuladas 320.000 bolsas de trigo por falta de vagones disponibles.

Trigo

En trigos del Sur, el precio corriente á base de 80 kilos puesto á bordo en el puerto de Bahía Blanca, es de 6.75 pesos. La exportación ha efectuado compras pagando 6.90 por trigo disponible de 83 kilos, sin bonificación; el precio anterior es con bonificación de cinco centavos por kilo arriba de 80 kilos y de 10 centavos para abajo.

Mercado de varios productos

HACIENDAS

Las entradas de ganado lanar han sido durante los últimos días de consideración. Los precios para los capones, han estado sostenidos. Los de las ovejas sufrieron una declinación, la que fué producida por las abundantes entradas, y por la abstención de comprar por parte de algunos frigoríficos.

Por los capones de cruce Lincoln, para frigorífico, especiales, se pagó entre 9 y 9.50 ps. cada uno, y por los gordos, entre 7.60 y 8.30. Las entradas de ganado vacuno á los mataderos de Liniers han sido abundante. Los precios, aún cuando la concurrencia de compradores fuera la misma de la semana anterior, han cerrado flojos, debido á la gran cantidad de animales que hay en plaza.

EN EL MERCADO DE LANAS

La situación del mercado de lanas no ha sufrido alteraciones dignas de mención, con relación al estado en que se encontraba durante la semana anterior. El mercado ha estado poco más ó menos, en las mismas condiciones de los días anteriores.

Las entradas al Mercado Central han disminuido mucho, lo que hace prever para dentro de poco tiempo la terminación de la cosecha. El *stock* ha disminuido también bastante, á causa de que las salidas han sido mayores de las entradas. A la fecha éste ha quedado reducido á cerca de siete millones de kilogramos.

Las existencias se componen, en su mayor parte, de lanas inferiores y defectuosas, de pastos fuertes, oscuras, terrosas y arenosas, de los territorios nacionales y de la provincia de Entre Ríos.

Las ventas de textiles, á excepción de las de Entre Ríos, son actualmente laboriosas.

El mayor interés que se nota, como en semanas pasadas, es por las Lincoln finas, especialmente para las de clases superiores, especiales y excepcionales, claras, sedosas, limpias, bien acondicionadas, del Sur de la provincia de Buenos Aires.

Las lanas cruces Lincoln gruesas muy poco interes logran despertar, antes bien, su venta se realiza con dificultad.

En los precios de las lanas mestizas finas (Rambouillet), no se han producido alteraciones. Estas se encuentran en la misma situación de las semanas pasadas. Si se nota interés por ellas es únicamente cuando proceden de lotes clasificados como superiores, especiales y excepcionales.

Las cotizaciones de las lanas, excepción de las cruces Lincoln gruesas, pueden considerarse, en general, sostenidas.

VARIOS

Las plumas de avestruz, sueltas, superiores, con buena felpa y poco chica, se cotizaron durante la semana entre 7 y ocho pesos el kilogramo; las atadas, con poco martillo, entre 5 y 6; las con mucho martillo, entre 3 y 4.

El sebo en bordalesas, estilo de embarque y campo, se cotizó de 2.20 á 2.40 pesos los 10 kilos; el envasado en cascacos chicos, latas y panzas, entre 2 y 2.20, y el en rama, pisado y limpio, entre 1.25 y 1.35.

Los huesos de campo, limpios, obtuvieron de 20 á 24 pesos los 1.000 kilogramos, y los sucios y rotos entre 10 y 12.

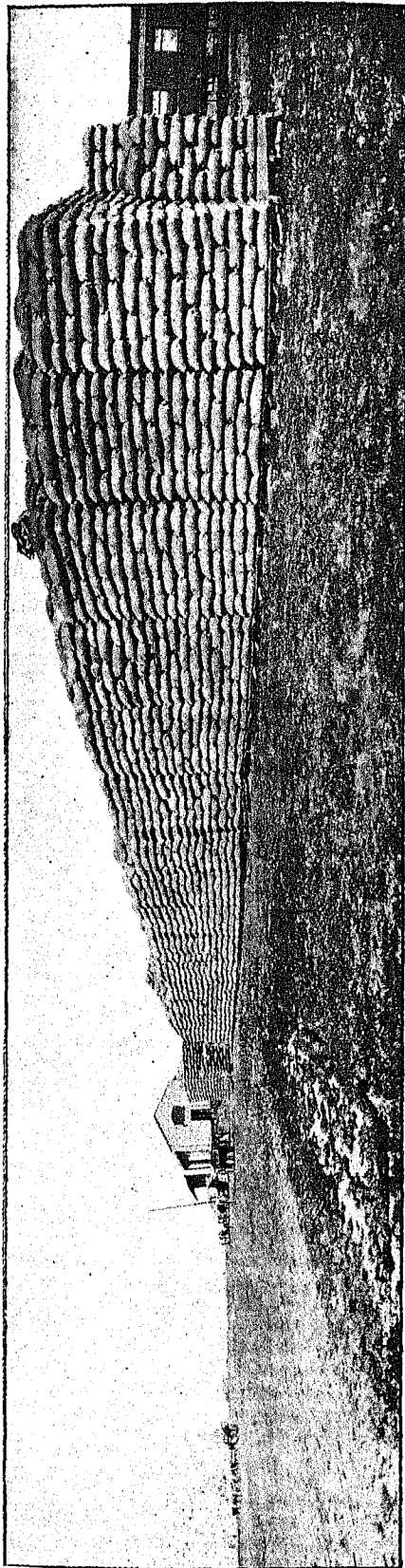
Las astas de novillos de campo, superiores, se colocaron entre 80 y 90 pesos el millar, y las de vaca entre 40 y 45.

En los precios de los demas productos pecuarios y de la caza, de clases y procedencias diferentes, no se han producido alteraciones dignas de mención, comparados con los que rigieron durante la semana anterior.

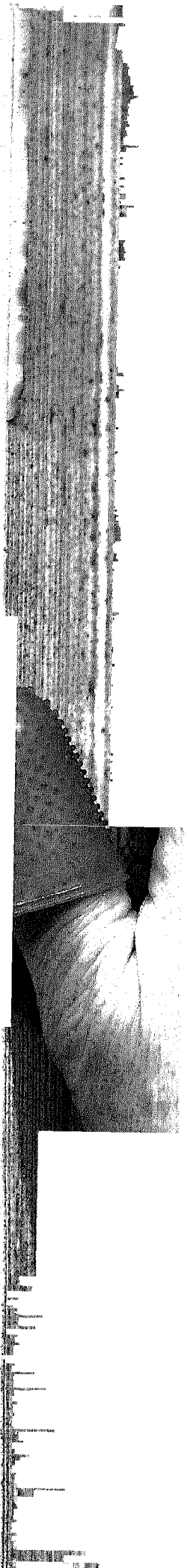
Venta de cueros vacunos

Se han vendido en Concordia 12.000 cueros vacunos secos para Norte América, al precio de ps. 3.60 á 3.87 1/2 oro los 10 kilos, y 15 oro para Francia, Italia y España entre ps. 3 y 3.90 oro.

LA ACTUAL COSECHA DE MAIZ



PILA DE MAIZ EN CASTILLA—(Bs. As.) F. C. P.



Un gran mercado

Se agita la idea de crear un nuevo mercado de cereales y frutos del país en Barracas al Sur, sobre el Riachuelo ó Dock Sur.

La necesidad de este mercado es sentida, porque el Mercado Central de Frutos no puede dar entrada al mercado á los ferrocarriles de trocha angosta, por no poder recibir los corrales más carga que la que recibe actualmente.

Suspensión del impuesto al azúcar

Ha sido firmado el decreto suspendiendo totalmente el impuesto al azúcar y la obligación de exportar.

Grandes proyectos ferroviarios

Entre el gobierno de la provincia de Buenos Aires y las empresas del ferrocarril Sud y del Oeste formúlanse contratos para los 2.500 kilómetros de nuevos ramales que han de completar las redes existentes, con cuya realización vendría á reducirse á la mitad el costo actual del transporte en carros de los productos del país, y por consiguiente de las mercaderías que de los puertos vayan á esas regiones.

Hemos de tener al corriente de este asunto á nuestros lectores.

Exportación de ganado

Los señores Irazu y Cia., han embarcado en los vapores *Inveric* y *Dunottar*, que salieron para Amberes 2650 capones en el primero y 2480 en el segundo.

Faenas saladeriles

Continúan las fuertes transacciones en haciendas correntinas para las faenas saladeriles de Entre Ríos. En los últimos días se han vendido en el departamento de Paso de los Libres de la estancia San Carlos, 4.000 vacas de cría, á 6.75 oro, á los señores Artola Taranco de la capital federal, 800 novillos de don Enrique Bravo á 11 ps. oro, al barrer, para saladero; 1.000 novillos de la estancia Mandure de don Juan V. Pampin en Mercedes, á ps. 13 3/4 oro, para el saladero Nuevo Cuareim; 500 novillos de la estancia de Teófilo Niveyro; 800 novillos de la de Atanasio y Amado Bompland, los tres últimos lotes, á ps. 13 3/4 oro para el mismo establecimiento.

Finalmente, el comprador Madariaga ha pagado pesos 15 oro por un lote de 240 novillos especiales de don Angel Valente, y entre pesos 13 y 14 oro por otros 500 novillos del establecimiento de la señora F. E. de Madariaga, en el Ibicuy, con igual destino.

El negocio de la fruta

En los escaparates de la Cooperativa Frutícola, hemos visto con agrado magníficos duraznos de Dolores, acondicionados en elegantes canastillas, que merecen el favor del público.

Es una nueva riqueza del país que se desarrollará rápidamente.

Los cultivos de General Acha

En el Departamento General Acha (Pampa Central) están sufriendo mucho los cultivos, á consecuencia de la prolongada sequía que se siente por allí, desde hace dos meses, y para colmo de males, unás fuertes heladas caídas recientemente han destruido casi en su totalidad los maizales de aquel departamento.

Los ganados parece que en general se hallan bien, y exentos de enfermedades.

Zafra de grasería

En Río Chico (Santa Cruz) han empezado los apartes de hacienda para la zafra de la grasería La Argentina instalada en Misiones.

El excelente estado de gordura de las haciendas, hace presagiar un rendimiento óptimo, como nunca se ha obtenido.

Gestión importante

A bordo del vapor inglés *Nile* partió estos últimos

días para Inglaterra el señor Ezequiel Ramos Mejía, ex-presidente de la Sociedad Rural Argentina, á quien le ha confiado el gobierno la misión de gestionar la apertura de los puertos británicos para la introducción de nuestro ganado en pie, y obtener á la vez determinadas facilidades para el comercio de carne en general.

Oportunamente le fueron extendidas en el Ministerio de Relaciones Exteriores las correspondientes credenciales, á fin de que nuestra legación en Londres le proporcione todos los elementos é informaciones necesarias para el mejor desempeño de su cometido.

Tierras fiscales

La oficina de tierras públicas de la provincia está formulando las bases y condiciones para sacar á remate un lote de sobrantes fiscales.

Como de costumbre, la venta se hará con el 20 % al contado y el resto á tres años de plazo.

En Santa Fe

La extensión cultivada con maíz, alcanza aproximadamente á doce mil hectáreas, que dan un producto de 8.600.000 kilos, ó sea 700 kilos por hectárea.

Se calcula en cinco mil las hectáreas perdidas á causa de la sequía.

La influencia de las últimas lluvias parece que ha sido nula.

El cultivo del algodón

Los periódicos agrícolas españoles dan cuenta del resultado obtenido en Tarragona por un agricultor de Ruidoms en los ensayos de cultivo del algodón, recientemente realizados en sus fincas.

La siembra de dicho algodón—dicen esos periódicos—se hizo en 12 de Mayo, y la recolección en 1° de Noviembre, en cuya época cada planta tenía unos dos metros de alto, produciendo de 150 á 5,200 capullos, número extraordinario de producción, que demuestra de una manera evidente que en este país las tierras son á propósito para obtener grandes resultados en la producción del algodón.

La semilla empleada en tan importante ensayo era de Turkestán, obteniéndose mejores resultados por medio de la siembra directa, en lugar de planteles, como también más conveniente el guano como abono que el estiércol y la sardina salada.

La tierra en que se han hecho dichos experimentos es de las llamadas "grasas," y poblada de avellanos, habiéndose regado las plantas semanalmente, pero procurando que el agua no estuviese en contacto con ellas, y sí solamente que humedeciera la tierra en cantidad suficiente para que las plantas no se secaran.

Escuela Agrícola de Tucumán

El Ministerio de Agricultura ha autorizado á la división de agricultura para invertir la suma de 20.000 pesos en las reparaciones que ha propuesto para el edificio y anexos de la escuela de agricultura de la ciudad de Tucumán.

Nuevos saladeros

Acaba de constituirse un sindicato de capitalistas argentinos y orientales con el objeto de establecer dos grandes saladeros en el pueblo de Zárate.

Dichos establecimientos serán montados de acuerdo con los últimos adelantos y llevarán á la mencionada población un elemento poderoso de progreso.

La construcción de las nuevas fábricas saladeriles comenzarán inmediatamente, creyéndose que para fines del corriente año empezará la faena.

Buenos lotes

Informan de Bahía Blanca que empiezan á entrar allí buenos lotes de lanas del Río Negro, Limay, Neuquén y Cordillera, lanas sueltas terrosas, que se vendieron desde 4.50 á 5 pesos los diez kilos. De la misma procedencia envellonada á los precios de 5, 5.30 y 5.40.

Las lanas borregas de esos destinos se han colocado entre 5.60 y 6 pesos los diez kilos, cerrando el mercado bastante encalmado y faltando compradores.

La apertura de los puertos ingleses

La cancillería argentina continúa gestionando del gobierno inglés la apertura de sus puertos para la introducción del ganado de nuestro país; pues ha desaparecido ya el carácter epidémico de la fiebre aftosa y los demás flagelos que motivaron tan exagerada medida que en la actualidad no tiene razón de ser.

El nuevo frigorífico

El nuevo frigorífico constituido por capitalistas australianos y argentinos en Zárate, principiará á trabajar á principios de Marzo.

El mencionado establecimiento está instalado con todos los adelantos de la época y dirigido por personal muy competente en el ramo, que ha venido de Australia.

Remate de haciendas

He aquí el resultado del remate feria que han llevado á efecto los señores Salaberry, Lalor y Bercetche, en su local de Merlo, el domingo 26 del corriente:

Precios: Novillos tipo frigorífico, de ps. 68 á 71; id para matadero, de 41 á 62.50; id para invernada, de 36 á 62.50; vacas para matadero, de 32 á 51; vaquillonas, de 29 á 45; terneros, de 15 á 27.50; vacas y terneros al corte, de 24 á 31.

Total de la venta ps. 51.688.50.

El carbunco y la tristeza

En todos los establecimientos del Pilar se han declarado ambas plagas en proporciones alarmantes.

A un estanciero en tres días se le murieron veinte animales.

SECCIÓN AMENA



—Lotsabaga zar'orrek... ¿zer egindek bart nera echeko atian?

- Eserex nik andria, eserex; siñistazazu.
- Ichuski onekifñ muturra sikintzea merezidek.
- Garbitu ezannikodezu.
- Sikindu, sikindu:
- Ichuskiarekifñ...?
- Eserexkifñ.

BONT.

NOTAS LOCALES

Del Chaco Austral.—Ha regresado después de una larga permanencia en el Chaco Austral el ilustrado ingeniero don Florencio de Basaldúa.

Este distinguido baskófilo, que desde hace varios años está entregado con afán á los estudios lingüísticos, ha accedido con gusto á la invitación que le acaban de hacer algunos caballeros baskongados para dar una conferencia dentro de algunos meses, probablemente el 21 de Julio.

Celebramos una vez más, esta nueva prueba de su entusiasmo por nuestra raza.

Viajeros.—La semana pasada se embarcó para Europa el señor Félix Zobarán, que desde hace bastantes años se hallaba consagrado al comercio en esta capital.

Feliz viaje y grata permanencia en el solar nativo deseamos al amigo.

—Hemos tenido el agrado de saludar en esta redacción á nuestro paisano don Julián Orcasitas, que reside en el Salto. Oriental hace ya muchos años.

—Nuestro suscriptor señor Pablo Añorga, farmacéutico de Montevideo, se embarca el 2 del próximo mes de Marzo para Génova, visitando algunas ciudades de Italia y Francia antes de ir á Tolosa, su villa natal, en la que descansará una temporada.

—Nuestro estimado colaborador don Bonifacio Lacha y Aguirre partió ayer para Juarez, en cuyo pueblo fijará su residencia por algún tiempo.

—En el vapor *León XIII*, se han embarcado para Europa: M. Saralegui, P. Mujica, M. Mujica, J. Mendez, E. Barrenechea, G. San Sebastián, María Echart, S. Aranguren, Juan C. de Olaso y familia.

El "Centro Basko-Francés."—Celebrará un baile el 4 de Marzo próximo.

En el Centro Navarro.—Tendrá lugar el 4 y 11 de Marzo dos bailes de fantasía, festejando el carnaval.

Bodas de oro.—Nuestro amigo don Enrique Herstell, vinculado en Mercedes (Buenos Aires), á una apreciable familia de origen basko, acaba de celebrar sus bodas de oro con el magisterio, siendo por tal motivo, objeto de una cariñosa manifestación por parte del vecindario y la prensa de aquella localidad.

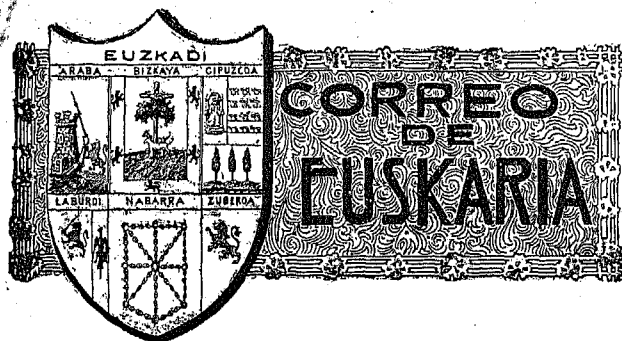
La verdad que, el haber sido maestro 50 años, compete ventajosamente con la paciencia del bondadoso santo Job.

El *Siglo*, de Mercedes, ha publicado una interesante biografía del citado caballero, y vemos en ella que el profesor Herstell es toda una enciclopedia: paisano del emperador de Alemania, ex-marino, matemático y pintor, y estamos seguros que siendo todas estas cosas, le habrá costado más de una vez fuertes sofocones para cobrar con puntualidad el sueldo del magisterio, conquistado en noble lid.

Felicitemos al señor Herstell por la primera edición de sus bodas de oro. Decimos primera, porque parece que le han satisfecho las recientes manifestaciones de aprecio y está dispuesto á hacer un nuevo acopio de paciencia para volver á experimentar, dentro de otros 50 años, de esas pruebas de cariño.

Metalúrgica Sud Americana.—Así se denomina una Sociedad para cuya constitución se han reunido ya algunos accionistas, quedando designada la comisión para la redacción de los estatutos y la constitución legal de la Sociedad, señalándose el día 10 de Marzo próximo para el nombramiento de la Junta Directiva.

Acuarelas del Arbol de Gernika.—Contestamos á los señores suscritores que nos han pedido las acuarelas que un artista ha puesto en venta en esta administración, cuyo aviso aparece en otro lugar, que no nos comprometemos á enviar por encomienda, á fin de evitar la rotura del vidrio, y que pueden mandarlas retirar por medio de un comisionista ú alguna persona que venga á la capital.



ALABA

CATEDRA DE BASKUENZE.—En la Sociedad baska de Vitoria han comenzado las clases de baskuenze, á las que asisten muchos alumnos.

EN ARRIETA.—Se ha celebrado este año con mucha animación la tradicional romería de San Vicente.

La concurrencia fué muy numerosa y se deslizó sin que ocurriera el menor incidente desagradable.

MOMO EN VITORIA.—Una empresa particular está organizando cuatro bailes de máscaras, que se verificarán en el local del café Suizo ó en el teatro de Vitoria.

LA LIGA FORAL.—Han sido nombrados los representantes de todos los partidos que han de formar parte de la Comisión organizadora de la Liga foral autonomista.

El partido socialista como es de suponer, se ha negado á designar representante.

Trátase de celebrar pronto la reunión magna en la que se ha de elegir la Junta definitiva que entienda de la constitución de la Liga.

EL ATENEOS VITORIANO.—Esta institución prepara una solemne velada inaugural de sus tareas en el presente año.

GANADO DE CERDA.—Se ha cebrado en Vitoria una importante feria de ganado organizada por la Corporación municipal. La plaza hallábase vistosamente adornada con gallardetes.

Los premios fueron concedidos en la forma siguiente:

Un premio de 125 pesetas al propietario de un cerdo que pesa 336 kilos.

Un premio de 100 pesetas al propietario de un cerdo de 302 kilos de peso.

Dos premios de 75 y 50 pesetas á los dueños de dos cerdos que pesaban 284 y 256 kilos, respectivamente.

Dos premios de 100 y 70 pesetas, á dos aldeanos que presentaron dos hermosos ejemplares de cerdas, con sus crías cada una.

GIPUZKOA

LIGA FORAL.—Las juntas locales de esta patriótica entidad, formadas últimamente, han quedado constituidas en la siguiente forma:

Oyarzun.—Presidente, don Bonifacio Baraibar, alcalde; vocales: don Manuel Artola, don Félix Michelena y don Secundino Errandonea.

Lezo.—Presidente, don Regino Guezala alcalde; vocales: don Eusebio Garmendia, don Marcelino Salaverria, don José Guezala, don Martín José Lizaso, don José Antonio Arruti, don José María Ayestarán y don José Otegui.

Astigarraga.—Presidente, el señor alcalde; vocales: don Casildo Arrieta; don José Miguel Almandos y don Juan José Olloquiegui.

Zumarraga.—Presidente, don Venancio de Ugalde, alcalde; vocales: don José Antonio Beain, don Martín Altuna y don Fidel Ostolaza.

Motrico.—Presidente, don Pedro Cormenzana; vocales: don Miguel Mendizabal y don Nicanor Iturria.

Orio.—Presidente, don Francisco Ayestarán, alcalde; vocal, don Calixto Arin.

Regil.—Presidente, don Juan María Aguirreche, alcalde; vocales: don José María Arrue, don Leoncio Ugarte y don Faustino Sarasola.

Beizama.—Presidente, don Pedro Ignacio Eceiza, alcalde; vocales: don Miguel Joaquín Eceiza, don Juan Bautista Aristegui, don José Ignacio Otaegui y don Juan Francisco Otaegui.

BUENA PESCA.—El 25 del pasado extrajeron los pescadores de San Sebastián 20.200 kilos de besugo.

DE USURBIL.—Comunican que un individuo llamado Miguel Aizpurúa cayóse de un terraplén, quedando muerto en el acto.

NUEVO FARO.—En el castillo de la Mota se va á colocar un nuevo faro en substitución del que existía y ha sido destruido por los recientes temporales.

El proyecto del nuevo faro ha sido remitido, para su examen y aprobación á la capitania general del departamento marítimo de El Ferrol.

PROYECTO DE UN GRAN HOTEL.—Por iniciativa del Banco Gipuzkoano, al menos, por elementos de ese grupo, se está planeando la formación de una sociedad para construir en Madrid un gran hotel. Entrará también en ello una muy importante casa bancaria de Madrid. Se estima el capital en 24 millones.

El hotel será de lujo y la construcción se encargará á una casa inglesa que ha hecho gran número de hoteles con todos los últimos adelantos en diversas naciones.

La explotación se contratará con el mismo que lleva en arrendamiento el Hotel du Palais, en San Sebastián, en que también tiene intervención el Banco Gipuzkoano.

EIBAR.—En el Salón Teatro ha dado el doctor Ciriano Aguirre una interesante conferencia sobre "Higiene infantil".

El señor Aguirre fué muy aplaudido por la concurrencia que salió muy complacida.

UN ZORTZIKO NOTABLE.—La banda municipal de San Sebastián ha estrenado un precioso zortziko titulado *Mendiburu-ri*, que á raíz de la muerte de aquel preclaro hijo de Baskonia compuso el malogrado poeta don Antonio Arzac.

Los inteligentes prodigan grandes elogios al citado zortziko que lo daremos á conocer en estas columnas tan pronto como llegue á nuestro poder.

Para nosotros la noticia ha sido una revelación; pues ignorábamos que el señor Arzac fuese también músico.

"EL REGRESO DE LA PESCA"—Este notable cuadro del pintor donostiarra señor Ugarte, ha sido adquirido por la Real Academia de Bellas Artes.

El cuadro representa una escena marítima en la bahía de Fuenterrabía.

Orio.—Se ha procedido al replanteo de la vía apartadero que ha de unir la de la estación de Orio, con la fábrica de productos cerámicos "La Oriana."

EL PALACIO DE JUSTICIA.—Ha comenzado á removersenuevamente en San Sebastian el proyecto de construcción de un magnífico edificio en que puedan concentrarse el Palacio de Justicia, la Escuela de Artes y Oficios, la Biblioteca y el Museo.

Seguramente que la Diputación provincial fijará su atención en tan necesario pensamiento, del que hicimos referencia, no hace mucho, en estas mismas columnas.

EN BERGARA.—El Ayuntamiento ha acordado (con muy buen acierto) suprimir las corridas de vacas en la plaza del día de Santa Agueda.

Ojalá imitaran todos los Ayuntamientos la sensata dispo-

sición de la Corporación bergaresa, para comenzar la patriótica tarea de que desaparezcan del país basko, los circoos tau-rinos, que no son otra cosa que cátedras de barbarie.

EN ZARAUZ.—Ha naufragado una lancha tripulada por cuatro pescadores, al tratar de entrar en el puerto de Zarauz.

A pesar de los titánicos esfuerzos de unos cuantos pescadores que despreciando sus vidas se lanzaron temerariamente al agua con arrojo inconcebible, solamente lograron salvar á uno de los naufragos llamado Francisco Urruzola; los tres restantes que perecieron se llaman: José Michelena (a) Soldau, de 36 años; Ignacio Cendoya (a) Iguere, de 65, y Manuel Egaña (a) Chambolin, de 64.

En los muelles, infinidad de personas presenciaron horrorizadas la terrible lucha sostenida por las víctimas contra el oleaje.

FALLECIMIENTOS.—Han fallecido en San Sebastián:

Julian Olaso Anabitarte, Rita Ripalda Azcue, Julia Orbe, Pilar Irastorza Aguirre, Antonia Palategui Errazquin, José Maria Irazusta Azcue, Antonia Echeverría Goitiandía, Eduardo Iraola Enrique Laborde.

NABARRA

EN ELIZONDO.—Ha contraído enlace el señor Ramón Rodríguez con la señorita Andresa Iribarren.

EN ANDOSILLA.—Se trata de establecer una sociedad de socorros mútuos, cuyo pensamiento ha sido bien acogido por el vecindario.

EN VERA.—El movimiento de la población durante el año pasado fué como sigue:

Nacimientos 79; defunciones 40; matrimonios 16.

A razón de 2.700 habitantes que próximamente arroja el padrón, la mortalidad es de 15 por 1000, dato que dice mucho en favor de la excelente salubridad que goza aquella localidad.

DISTRITO ELECTORAL.—Dice en Pamplona que determinados elementos políticos de esta provincia han pensado en que para sus fines electorales sería conveniente que se segregase de la circunscripción de Pamplona el valle de Aezcoa, para agregarlo al distrito de Aoiz, segregando de este, al mismo tiempo, para agregarlos á dicha circunscripción los valles de Egües y Esteribar.

NOMBRAMIENTOS.—Han sido nombrados profesores de la Escuela Normal de maestros de Pamplona don Angel Riera, doña Lucía Tabad y doña Eustasia Barrio.

LLUVIAS BENÉFICAS.—Leemos en un colega pamplonés, que de los distintos pueblos de la zona baja de la provincia se reciben noticias de que las últimas lluvias han venido á resolver el gran problema de la angustiosa situación que la sequía tan pertinaz del verano y parte del invierno había creado en aquellos que solo viven de las aguas pluviales, dándose prisa los agricultores á utilizar esta humedad para sembrar cebadas y avena, roturar y barbechar la tierra, cavar y labrar las viñas y olivares, que yacían en el más completo abandono por falta de sazón en la tierra.

DE NUIN.—Escriben que en las últimas nevadas han sido muy desiguales los efectos; pues mientras en la parte del valle de Justapeña denominado *Ergoyena*, había una capa de nieve de un palmo, en la parte baja llamada *Eibarrena* no se veía rastro de nieve apenas.

ENCAUZAMIENTO DEL EBRO.—Dicen de Tudela que las gestiones que se están practicando para el encauzamiento del Ebro, van en camino satisfactorio.

ANOMALÍA LAMENTABLE.—Según los últimos colegas recibidos

existen en esta provincia cuarenta y cuatro escuelas cerradas por falta de personal, y cincuenta y siete desempeñadas interinamente.

Prescindimos del comentario que merece la anterior noticia porque tendría que ser muy duro.

CATARROS AL POR MAYOR.—Los fríos intensos que reinan en esta provincia dicennos que han producido crecidísimo número de afecciones catarrales.

PARECE CUENTO.—Según comunican de Olagüe, ha sido encontrado flotando en la presa del molino de Burutain el cadáver de una mujer.

Identificado resultó ser el de Josefa Elcano y Etulain.

Junto á un montón de ropa había una carta en la cual decía que se arrojaba al río, el día 13, porque en su casa no la dejaban marchar á California.

GOIZUETA.—Ha sido nombrada maestra de esta localidad doña Herminia Benitez.

EN TAFALLA.—Se hacen preparativos para celebrar las tradicionales ferias con mayor animación, si cabe, que en años anteriores.

FALLECIMIENTOS.—Han dejado de existir en Pamplona: Pascasio Mendía é Iribarren, Josefa Iribarren, Rafaela Azanza. En Los Arcos: doña Dolores del Rey Roldán. En Lanz: don José Olaiz Perez. En Villafranca: don Babil Legaz. En Almandoz: doña Luisa Vicondoa é Iturralde y doña Gerónima Apecechea y Goñi.

En Garzain: doña Manuela Garbalena y Larramendi.

En Ciga: don Martin Antonio Huarte é Iriarte.

En Berrueta: doña Josefa Echeverría é Iriarte.

En Arguedas: don Victor Burgui.

En Burguete: Cipriano Arostegui.

En Cintruénigo: Timoteo Ayala.

En Elizondo: Bernabea Oscariz.

En Pítero: Mateo Vistuer.

BIZKAYA

LOS ALCOHOLEROS.—Los fabricantes de alcoholes y licores de Bizkaya se proponen realizar un acto de agradecimiento al ex-ministro de Hacienda señor Urzáiz, por los servicios que ha prestado en favor de los intereses de los fabricantes de Bizkaya.

Al efecto, proyectan hacerle un valioso obsequio y consignar que por mediación del señor Urzáiz, presidente honorario del Círculo Mercantil de Bilbao, han conseguido cuanto han solicitado.

FUTURAS ELECCIONES.—En Bilbao comienza á hablarse de las próximas elecciones de diputados provinciales.

Estas se verificarán solamente en los distritos de Durango, Markina y Balmaseda.

La lucha promete ser muy reñida, pues tomarán parte en ellas distintas fracciones políticas.

Se sabe de algunos diputados provinciales, á quienes les toca cesar en sus cargos, que están resueltos á presentar su candidatura en los referidos distritos.

También los nacionalistas proyectan presentar candidatura completa en los tres distritos electorales.

CONCIERTO.—En "La Filarmónica," acreditada sociedad bilbaína, se ha verificado el segundo concierto del notabilísimo pianista De Greef.

El público salió entusiasmado y el artista fué aplaudido y aclamado.

De Greef tuvo que repetir todo el programa, y fuera de él tocó una preciosa danza noruega, de Greez.

NOTAS DE ARTE.—El escultor Quintín Torre ha regalado á la Diputación de Bizkaya el grupo escultórico titulado "Canto á Lartaun."

En la actualidad está haciendo algunos bustos, que según los inteligentes son verdaderas obras de arte.

NUEVOS PILOTOS.—En la Comandancia de Marina de Bilbao se han recibido los nombramientos de pilotos á favor de los señores Peña, Bilbao, Zubiaurre, Asteizna, Sotelo, Ruiz de Asua, Fernández, Otamendi, Abad, Martínez, Eléxpuru, Mandiola, Urrutia, Gabiola, Ibargüengoitia, Idoruega, Garay Saintua, Arana, Urrestizabal.

INDUSTRIA NAVAL BIZKAÍNA.—Van cumpliéndose en todas sus partes los felices augurios de la Compañía Euskalduna de construcciones y reparaciones de buques, pues á las que se han hecho hay que añadir la construcción del *Grecho*, de la compañía de los señores Sota y Aznar, de 2.000 toneladas (incluyendo las carboneras), el cual estará terminado dentro de breves días y se pondrá á flote.

Después se construirán otros dos vapores para la misma compañía de 2.500 y 3.500 toneladas cada uno.

NUEVAS SOCIEDADES.—Con un capital de 1.681.600 pesetas se ha constituido en Bilbao, una Sociedad anónima cuyo objeto es el estudio de enajenación ó explotación de las minas y la enajenación de las acciones y de los derechos aportados á la misma por la Sociedad Julio de Lazúrtegui y Cia. y personalmente por el señor Lazúrtegui.

Las aludidas minas radican en diversas provincias de España.

Forman esta Sociedad los señores don Fernando de Landeche y Uries, don José María de Urquijo é Ibarreche, don Pablo Beauwist Hips, don Alfonso Etchats, don Emiliano Bravo, don Rodrigo de Jado y don Julio Lazúrtegui.

—En regular colectiva, con un capital de 50.000 pesetas, se ha constituido otra, cuya razón social es Gregorio Iturbe y Cia. y se propone la adquisición, por compra, de terrenos propios del señor Alzola (don Pablo) y la Sociedad La Perla.

—También se ha constituido otra anónima, con un capital de 85.000 pesetas, bajo el título Sociedad Cabotaje de Bermeo, de la cual forman parte don Juan Lopez de Letona, don Isidro Orbeta, don Silvestre Lopez de Letona, don José Antonio Zabala, don Eduardo Zabala, don Dionisio Abinagóiz, don Tomás Azqueta, don Santiago Rentería, don Gabino Borda, don Sandalio Begonia, doña Constanza de Larondo, don Lucas Legarreta, don Juan Cruz Goicoechea, don Eusebio Larrauri, don Domingo Ugarte, don Ciriano Echániz, don Juan Antonio Arrieta y don Rufino Arroyabe, cuyo objeto es la explotación del vapor *Comercio Bermeano*.

REPOBLACIÓN.—Con destino á la repoblación de los montes de Bizkaya ha encargado la Junta de agricultura sobre 100 mil árboles.

ACCIDENTE DE UN VAPOR BILBAÍNO.—Sobre las rocas del cargadero de Skyros (Grecia), se ha *aconchao* el vapor *Diciembre*, de la matrícula de Bilbao, propiedad de la compañía Bilbaina de Navegación.

Resultado de este accidente, las bodegas quedaron anegadas de agua, pudiéndose salvar la tripulación.

El *Diciembre* estaba cargando.

Lo mandaba el capitán don Constantino Zabala, componiéndose la tripulación de 27 hombres.

EN PLENIA.—Se están organizando varios festejos con objeto de allegar recursos para los naufragos de la "Virgen del Amor."

ALTOS HORNOS DE BARACAIDO.—Según la Memoria de esta sociedad Cooperativa, los beneficios obtenidos por todos conceptos, según el último balance, ascienden á 45.750.03 pesetas.

FALLECIMIENTOS.—Han dejado de existir en Bilbao:

El bravo capitán de la marina mercante D. Vicente Salbigoitia.

El finado, que mandó durante muchos años los principales vapores de la casa del señor Martínez Rivas, era en la actualidad capitán inspector de la misma.

Las bellas prendas de carácer que le adornaban le habían granjeado generales simpatías, por lo que su muerte ha causado gran sentimiento entre sus numerosos amigos.

Francisca de Liguire y Jurundarena, Filomena Uriondo, Evaristo Morquecho y Arbide, Pablo Alcolea y Candia, Eustaquio de Iñarritu y Urquijo, Tomás de Altamira y Olavarrieta, Jesús de Zamacona y Bengoa, Liborio de Saráchaga, Juliana Landa y Gorostidi.

En Ibaranguelua: Domingo de Arano y Usansolo.

En Sodupe: Ramón de Lejarza y Sodupe.

En Valmaseda: Benigno Alejandro Salazar y Soledad Angoitia y Arena.

En Deusto: Isidro de Igartua.

En Durango: Balbina Salazar y Urquiza.

LAPURDI, BENABARRE, SUBEROA

TENTATIVA FRUSTRADA.—Nuestro colega *Le Journal de Saint Palais* da cuenta de un atentado ocurrido en la cárcel de aquella villa.

El subjefo de la prisión, Mr. Ragoneau, se hallaba ocupado en abrir los dormitorios, cuando sintió un violento golpe en la nuca, asestado con un instrumento puntiagudo.

El recluso Etchégaray, que había salido sigilosamente de uno de los dormitorios abiertos, era el autor de tal hazaña, que no surtió el efecto esperado. Una lucha terrible se entabló entre el criminal, armado de una tijera y de un afilado palo, y el subjefo, desarmado.

En este momento el jefe, Mr. Giraud, dándose cuenta de que algo extraordinario sucedía, se precipitó al lugar de la lucha armado de un reanque, pero á su llegada Etchégaray le dió un magistral puñetazo que lo hizo rodar por las escaleras. Mr. Giraud se rehizo, volvió á la carga y consiguió darle un vigoroso bastonazo que hizo caer al fugitivo, que fué encerrado en una celda.

Pero á los pocos instantes, vuelto en sí y viendo frustrado su intento, quiso matarse precipitándose contra las paredes de la prisión.

Mr. Ragoneau está bastante herido, pero su estado no inspira cuidado.

SOCIEDAD DE CARRERAS.—El comité para las carreras de 1905 en Saint Palais se compone de M. H. Galand, presidente, comisarios, M. M. d'Arnez, de Saint-Jayme y Pradet Balade.

SINDICATO DE INICIATIVA DEL PAÍS BASKO.—Trátase de constituir un sindicato para dar á conocer el país basko atrayendo á los viajeros y con este objeto se ha repartido una circular de la que tomamos los siguientes párrafos:

La mayor parte de las regiones pintorescas de la Francia han constituido sindicatos de iniciativa. Estas asociaciones tienen por objeto dar á conocer todo lo que es de naturaleza para interesar y atraer al viajero. El mejoramiento de los medios de transporte, como caminos de hierro, coches ó carros; instalación higiénica y moderna de casas y hoteles; la conservación de sitios y monumentos; el perfeccionamiento de buenos caminos y parques públicos; en una palabra, reunir todos los adelantos que pueden aumentar la circulación y las comodidades, constituye la bien extensa labor de los Sindicatos.

En todas partes donde se han constituido, los Sindicatos de iniciativa se han dedicado á procurar nuevas facilidades al turismo y á la organización de una publicidad fecunda, en el mundo que viaja. Ciertamente, ellos han sido una fuente de prosperidad y de vida para regiones ásperas y abandonadas.

En el País Basko, el distrito de Bayona—la antigua costa de Labourd—ha empeñado capitales considerables en las estacaciones bien conocidas del mar y de la montaña entre Biarritz y Hendaya por una parte, Cambo y Saint-Jean-de-Luz por la otra.

Continuará

BEARNÉSES Y BASKOS.—El banquete anual de la *Association Béarnaise et Basquaise*, de París, se habrá celebrado el 11 del corriente.

Sabido es el espíritu fraternal que predomina en estas reuniones de amantes de su país natal, los hermosos Pirineos.